

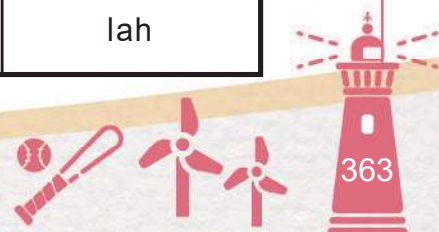


110 年全國語文競賽 閩南語字音字形

【國小、國中、高中組】

一、請寫出「」內臺灣閩南語漢字之臺羅拼音

題號	閩南語漢字	臺羅拼音	題號	閩南語漢字	臺羅拼音
1	諛「諧」	hâi	16	「櫛」仔內	lông
2	扛「轎」	kiō	17	「嘉」慶	Ka
3	推「薦」	tsiàn	18	如「今」	kim
4	垃「圾」	sap	19	「監」督	kàm
5	「筒」仔米糕	tâng	20	「訂」位	tīng
6	育「飼」	tshī	21	「猩」猩	sing
7	放「榜」	páng	22	姑不「而」將	jī/lī/gī
8	「磚」仔	tsng/tsuinn	23	開「墾」	khún
9	風「湧」	íng	24	「喝」咻	huah
10	相「嚷」	jiáng/lióng/jióng /gióng/giáng	25	各「樣」	iūnn/iōnn
11	咳「嗽」	sàu	26	看「顧」	kòo
12	困「擾」	jiáu/liáu/giáu	27	一「粒」球	liap
13	知「音」	im	28	災「禍」	ē/hō
14	蓮「藕」	ngāu	29	「窮」實	khîng
15	舞「蹈」	tō	30	「曆」日	lah



題號	閩南語漢字	臺羅拼音	題號	閩南語漢字	臺羅拼音
31	描「述」	sut	49	「網」友	bāng
32	「琵琶」	pî/khî/gî	50	白「鑠」鑠	siak
33	飢「荒」	hng/huinn	51	開「竅」	khiau
34	欠「缺」	khueh/kheh/khuat	52	「寬」頻	khuan
35	休「閒」	hân	53	「民」間	bîn
36	「玫瑰」花	muî/muê	54	補「給」	kip
37	空「姐」	tsiá	55	「頓」龜	tng/tuinn
38	半斤八「兩」	niú/nió/nióo	56	陷「阱」	tsénn/tsínn
39	「糕」仔餅	ko	57	「茅」仔草	hm/m
40	放「肆」	sù	58	鴛「鴦」	iunn/ionn
41	「封」肉	hong	59	「樸」實	phoh
42	「特」別	tik	60	「鱖」魚鬚	jiû/liû/giû
43	「發」穎	huat/puh	61	「毛」呼	môo
44	「醃」瓜	am	62	「皮」蛋	phî
45	所「謂」	uī	63	「揀」菜	kíng
46	火「箭」	tsinn	64	收「據」	kì/kù/kir
47	「涼」傘	niû/niô/niôo	65	「面」談	biān/bīn
48	「塗」粉	thôo	66	「百」姓	peh



題號	閩南語漢字	臺羅拼音	題號	閩南語漢字	臺羅拼音
67	「溪」埔	khe/khue/khere	84	貪官「汙」吏	ù
68	一「疊」冊	thah	85	「判」決	phuànn
69	「唔」唔睏	onn	86	「扒」癢	pê
70	「守」寡	tsiú/tsiúnn	87	「捶」心肝	tuî
71	銃「子」	tsí	88	眠床「杆」	kuainn
72	「盤」古	Phuân	89	「實」鼻	tsat
73	「精」肉	tsiann	90	「逐」日	tak
74	粗「殘」	tshân	91	「講」究	káng
75	「玉」仔	gik/giok	92	脫「箆」	tshuê/tshê/tshêr
76	「划」船	kò	93	「透」濫	thàu
77	「產」品	sán	94	尾「指」	tsáinn/tsái/ tsuínn/tsirínn
78	「腰」帶	io	95	首「頁」	iah
79	「密」碼	bit	96	「原」本	guân
80	「藝」術	gē	97	「斬」稻仔尾	tsánn
81	「沙」茶	sa	98	手「蹄」仔	tê/tuê/terê
82	沙「漠」	bok	99	手「續」	siok
83	綾羅綢「緞」	tuân	100	「循」環	sûn

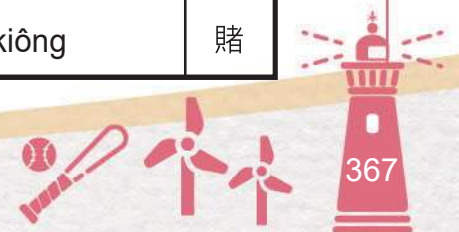


二、請依下列詞彙中「」內之音讀，寫出閩南語漢字 * 「/」表示不同音讀

題號	臺羅拼音	漢字	題號	臺羅拼音	漢字
1	「pak」-lāi	腹	18	sio/sann-tsioh-「mng/muī」	問
2	to-「pènn/pìnn」	柄	19	「ngóo」-gik	忤
3	「ī/inn」-tōng	異	20	bí-「khng」	糠
4	「thàn」-tsínn	趁	21	「bih」-hōo	覷
5	siáu-「thiú/thiúnn」-á	丑	22	「sīn」-tiōng	慎
6	bí-「tshè/tshuè/tsherè」	糶	23	「tshit/thit」-thô	迨
7	thiann-「thàng」	痛	24	「tsuann」tê	煎
8	sè/suè/serè-「jī/lī/gī」	膩	25	「tsio」-sing	招
9	「lâ」-giâ	螃	26	「tok」-ioh	毒
10	「huān」-uī	範	27	「láo」-bah	滷
11	tshò-「gōo/ngōo」	誤	28	「oh」kóng	億
12	「khiong/kiang/kiang」-si	殭	29	phòng-「phā」	疱
13	tik-「tshioh」	蓆	30	tsuí-「tsinn」	晶
14	bak-「tsat」-á	賊	31	「khó/khò/khóo/khòr」-huānn	洩
15	jūn/lūn-piánn-「kauh」	餓	32	「siàng」-tuā-bīn	摔
16	phiau-「phiat」	撇	33	「thāi」ōng-lāi	剗
17	「hi」-kī	稀	34	「siàu」-liām	數



題號	臺羅拼音	漢字	題號	臺羅拼音	漢字
35	「suah」 iâm	撒	53	「lô」 -kóo	鑼
36	tú- 「tsiah」	才	54	lip- 「hē/hā」	夏
37	an- 「ióng/iúnn/iónn」	養	55	tê- 「kóo」	鈷
38	senn/sinn- 「koo」	菇	56	tshân- 「kap」 -á	蛤
39	ka- 「lún/líng/níng」 -sún	懍	57	sio/sann- 「tsim」	噉
40	tíng- 「ûn/iân」	勻	58	「tsim」 -tsiok	斟
41	suá- 「siū」	岫	59	「tuè/tè/tèr」 -lōo	綴
42	sik- 「sāi」	似	60	「hō」 -miâ	號
43	sih/sinnh- 「nah/nà」	熾	61	「Liok」 -huat-tsuân-su	六
44	「ut」 -áu/áunn	鬱	62	「kiau」 -ngōo	驕
45	「íng」 -pái	往	63	「tsip」 -huat	執
46	hó- 「khang」	空	64	keh- 「king」	間
47	「tshui」 -phué/phé/phuí	喙	65	「té/tué/teré」 -png/puīnn	貯
48	tuān- 「tshiâng」	腸	66	tsit 「pha」 hué/hé/hér	葩
49	giah/kiah 「tī/tū/tīr」	箸	67	「tshiâu/tshâu」 -suá	撫
50	「huâinn/huīnn」 -tit	橫	68	「kiâu」 tsioh-thâu	攬
51	bak- 「khoo」	箍	69	tshiú-thâu 「ân」	緬
52	pàng- 「thiap」	帖	70	「táo」 -kiông	賭



題號	臺羅拼音	漢字	題號	臺羅拼音	漢字
71	「m」-pô	姆	86	「ka」-to	鉸
72	「lâ」-á	蜊	87	koo-「tai」	鮎
73	「huat/uat」-phuat	活	88	「bú」-khì	武
74	「jû/lû/jî/lî」-ká-ká	拏	89	ke/kue/kere-「kiān」	肱
75	tsit「khu」tshân	坵	90	líng-「siù」	袖
76	「thái」-ko	癩	91	kuann-「gâm」	癌
77	「hiänn」-tsuí	燃	92	bah-「kenn/kinn」	羹
78	「sòng」-bí-á	宋	93	「khennh」thâm	喀
79	tshing-「iu」	幽	94	tsuí-「kng」	缸
80	「iā」-tsíng	掖	95	thuân-「jiám/liám/giám」	染
81	「thuh」ē-hâi/huâi	托	96	「kuà/khuà」-ì	掛
82	kì-「tī」	持	97	kong-「tsiok」	爵
83	king/kin/kim-「tsio」	蕉	98	ngē/ngī-「táu」	篤
84	「liàn/lìn」-trng/tuinn	輾	99	kìm-「khī/kī」	忌
85	jūn/lūn-「âu」	喉	100	hiong-「tshun/tshuan」	村

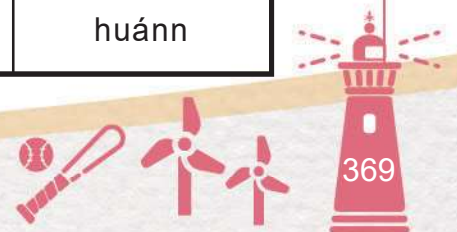


110 年全國語文競賽 閩南語字音字形

【教師、社會組】

一、請寫出「」內臺灣閩南語漢字之臺羅拼音

題號	閩南語漢字	臺羅拼音	題號	閩南語漢字	臺羅拼音
1	「惹」事	jiá/liá/giá	16	「偶」像	ngóo
2	「負」面	hū	17	一「幅」圖	pak
3	「靠」沙	khuà	18	「高」長	kau/ko
4	回「饋」	kuī	19	「騎」士	khî
5	「撫」養	bú	20	「健」保	kiān
6	「沓」沓仔	tau	21	定「奪」	tuat
7	「賺」食	tsuán	22	哭「賴」	luā
8	「燧」甜粿	khít	23	「齷」齷	ak
9	菜瓜「蒲」	pôo	24	「某」一工	bóo
10	銃「桿」	kuáinn/kuínn/ kuánn/kirínn	25	桌「帷」	uī
11	呼「籲」	iok	26	咒「讖」	tshám
12	「魅」力	bī	27	「現」胸	hiàn
13	「柝」仔頭	khok	28	「裂」破面	liah
14	赤「焱」焱	iānn	29	「長」志	tsiáng/tsióng
15	「齷」牙	giàng	30	一「晃」過三冬	huánn



題號	閩南語漢字	臺羅拼音	題號	閩南語漢字	臺羅拼音
31	拋擲「輪」	lin/lian	49	「懵」懂	bóng
32	雪文「沫」	phueh/pheh	50	「巴」時	tsī
33	「榻」仔	at	51	痕「跡」	jiah/liah/giah
34	「桔」仔	kiat/kit	52	主「宰」	tsáinn/tsái
35	發「酵」	kànn/kà	53	魚「鰾」	piō
36	「爨」油飯	tshìng	54	「常」在	tshiàng
37	荏「懶」	nuā	55	「震」動	tsìn
38	「兌」換	tuē/tuī	56	「凝」血	gīng
39	網「紗」油	se	57	「敵」對	tik
40	白「鶴」	hoh	58	「幾」何	kí
41	拍「翹」	phún	59	彩「繪」	huē
42	米「籬」	luâ	60	「柑」家	khînn
43	茫茫「渺」渺	biáu	61	綿「精」	tsinn
44	牛「衣」	ui	62	祕「笈」	kip/khip
45	「恰」喙	kah	63	研「鉢」	puah
46	反「變」	pìnn	64	「屨」鈕	thuah
47	搭「嚇」	hiannh	65	「壓」縮	ap
48	「寂」寞	tsik	66	「肝」膽相照	kan



題號	閩南語漢字	臺羅拼音	題號	閩南語漢字	臺羅拼音
67	「賊」物	tsong	84	手縫「櫛」	lang
68	「畢」業	pit	85	「軟」管	suh/soh
69	「戳」喙齒	thok	86	「鮓」魚	puánn
70	「樟」仔	tsiunn/tsionn	87	斗「概」	kài
71	「誘」拐	iú	88	「蝮」蛇	lâm
72	「窸」窣叫	sih	89	鬱「拗」	áu/áunn
73	「糞」口	pùn	90	「躄」躄	tiû
74	翕「儻」	láng	91	「成」格	tshiánn
75	「宛」然	uán	92	「撞」球	tōng
76	「餒」志	lué	93	「漚」雪文	au
77	「黜」臭	thuh	94	「圓」拱橋	uân
78	「殘」骸	tsân	95	「閩」羅王	Giâm
79	基隆「嶼」	sū/sīr	96	「翱」翱輶	kō
80	水「藻」	phiô	97	「穢」浼	uè/è/èr
81	「殼」仔窠	khok/khóo	98	墜「腸」	tiông/liông
82	「逞」性	thíng	99	親朋「戚」友	tshik
83	齷「嘈」	tsō	100	「佩」服	puē



二、請依下列詞彙中「」內之音讀，寫出閩南語漢字 * 「/」表示不同音讀

題號	臺羅拼音	漢字	題號	臺羅拼音	漢字
1	「piànn」-pún	摒	18	toh-tíng 「ni」 kam	拈
2	phah-「tshik」-sue	觸	19	lîng-lô-「tiû」-tuân	綢
3	lân /ian/uan -「sui/suinn」	菱	20	phôo-「thánn」	挺
4	「ngiau/iau」-ti	攪	21	kiám-「sik」	索
5	「giah/kiah」-thâu	擿	22	sam-「pán」-á	舨
6	「tsing」-tsu	增	23	phah 「lak」-tak	礮
7	「tôo」-tîng	杜	24	「tshiak」-tshiak-tiô	噤
8	ing-「ia」	埃	25	「tsiâu」-ûn	齊
9	senn/sinn-「kè/kuè/kerè」	疥	26	Huat-「è」	裔
10	「ik」-lâm	役	27	「uē/uī」-hóo-lân	畫
11	「báng」-thâng	蠓	28	mng-ē-「hok/phak」	欸
12	tâu-kuann-「tsinn」	糲	29	puī-「tsut/lut」-tsut/lut	腩
13	「tsū」-tsip	聚	30	「khou」-to	圃
14	「ngiú/gió」kha-tshng	扭	31	bí-「tshè/tshuè/tsherè」	糲
15	「kài」-buah	芥	32	「tām」-sám	啖
16	kik-「ló」	腦	33	「hu」-láo	俘
17	「lián」-khap-tshiò	撚	34	「hàm」-phuh	讖



題號	臺羅拼音	漢字	題號	臺羅拼音	漢字
35	tsóng-「phòo」	舖	53	tiunn-「tuah」	掇
36	Mng「khah」uá--lâi.	闔	54	「óo/ué」-khang	挖
37	kiânn-lōo ē「phîn/phiân」	蹠	55	「hàinn」-thâu	幌
38	「tshue/tshe/tsher」-táu	炊	56	Tshiú-kut「tsuâinn」--tioh.	踉
39	jîn/lîn/gîn-「bōng」	望	57	tshui/thui-「tshiâu」	撫
40	「bā」thâu-tsang	攏	58	「giat」-á	蠍
41	tshù「png」khah khuah	幫	59	「sit」-gueh/geh/gerh	蝕
42	「hāu」-hia	鬻	60	kò-sìng tsiânn「bā」	峇
43	「ting/tin」-sûn	徵	61	「tsiàm/tshiàm」-uī	僭
44	「thí」--khui	褌	62	liōng-「siōng/sīng」	剩
45	hāu-「meh/beh」	脈	63	「sannh」-sim	煞
46	pàng-「sak/sat」	揀	64	thóo-「puat/pat」-á	菝
47	kan-khóo-tsē-「kuà」	過	65	tshut-「kioh」	腳
48	「hông」-tsuí	防/磺	66	thâu-mng/moo-「giap/ngeh」-á	缺
49	siûnn-「lap/lap」-lap/lap	塌	67	「bîn/bün/gün」-thâng	蝨
50	thih-「thuî」	槌	68	「khong」-am	控
51	「ka」-tsáu	虻	69	hî/hû/hîr-「tshi」	鰓
52	bí-á-「hu」	麩	70	poh-「li」-si	縞



題號	臺羅拼音	漢字	題號	臺羅拼音	漢字
71	kap-「tsuā」	逝	86	「phín」-á	筓
72	im-「thim」	鳩	87	「khaunh」-khaunh-kiò	摳
73	「tsùn」kha	顫	88	「tân」-tsuí-lê/lêr	霏
74	「tuh」-ku	盹	89	「sâi」-tsiah	饑
75	khì-「tshuah」-tshuah	掣	90	ām-「kún」-tsu	頸
76	「tshih/jih/lih」tiâu--leh	擲	91	「siān」-hōo	瘡
77	「tshiáng」-khoo-lê/lêr	蹠	92	bîn-「siok」	宿
78	âng-「kòng」-kòng	絳	93	「pōng」-sim	蓬
79	「liâu」tsuí	蹠	94	àm-「sàm」	毳
80	kim-「siok」	屬	95	「tshun」-tsínn	賄
81	niû/niô-á-「kián/kíng/kán」	繭	96	「me/mi」thôo-tāu	搥
82	tènn/tinn-「tshenn/tshinn」	生	97	hō-「mí」-khóo	乜
83	mī-「thi」	麵	98	kù-「tāu」	讀
84	pòo-「tsng」	莊	99	「that」-tó-ke/kue/kere	窠
85	āu-「siū」	岫	100	thôo-「kat」-tshù	壑





閩南語字音字形各組一總講評

國立臺中教育大學台灣語文學系 楊允言 副教授

Kin-nî tsuân-kok gí-bûn-kîng-sài tsit jit, thinn-khì tsin kuân, thinn-khì nâ kuân tshiú ē khah tûn, tse tuì tsham-ka jī-im jī-hîng ē suán-tshiú lâi kóng sī tsiân tuā ē khó-giām, m-koh tsíng-thé lâi kóng, suán-tshiú ē piáu-hiân lóng bê-bái. Lîng-guā, tsit pái ē tshì-khng, jī-hîng ē pōo-hûn keh-á ū khah eh, kiàn-gī tsú-pân tan-uī ē-tàng tsù-ì tsit kuá khah iù-tsat ē pōo-hûn, pī-bián tsò kah uai-io koh ài huân-ló ē hōo lāng liām, án-ne ū-iánn tō khah bō-tshái.

Ē-bîn tsiam-tuì phîng-sím phue-kái tshì-khng ē sī sóo khuân--tioh ē tsîng-hóng, thê-tshut kuí tiám tsù-ì sū-hāng hōo tak-ke tsham-khó.

Kî-tiong ū tsit-pòo-hûn sī tsha-put-to tak-nî lóng ē tú--tioh, it-tsài thê-tshénn suán-tshiú ài tsù-ì --ê, pau-kuat Lô-má-jī siann-tiâu hū-hō ē uī-tì ài tī hit ē jī-bú ē tsiann-tíng-bîn, mài phian tsit pîng iah-sī tī nng ē jī-bú tiong-ng; “i” tíng-thâu hit tiám, mài siá tsò tshin-tshiūnn siann-tiâu hū-hō; “u”, “n”, “h” ài siá tshing-tshó, mài hōo lāng khuân--khí-lâi kāng-khuán-á-kāng-khuán; “k”, “s” siá ē sī, mā ài hōo lāng hun ē tshing-tshó tau-té sī siá tuā-siá iah-sī sió-siá; jī ē pit-ueh ài tshing-tshó, m-thang siá kah siunn sè jī pit-ueh liām tsò-hué, iah-sī siá liáu siunn-kuè tuā jī thóng-tshut keh-á guā; nā-sī siá-jī siunn-kuè ló-tshó, mā tsin ū ki-huē hōo phîng-sím khau-hun.

In-uī tsit kuá bûn-tê tak-nî lóng ē tú--tioh, kiàn-gī tsú-pân tan-uī sī m sī khó-lū kā siá liáu ke khah hó, sik-hap tsiân-tsò huân-pún ē tshì-khng kong-khai tshut--lâi, kah tī sîng-kó tsuan-tsheh lâi-té, thang hōo suán-tshiú tsò tsham-khó.

Tsit pái kàu-su-tsoo, siā-huē-tsoo ē tē-bok :

1. “某一工” ē “某” , jī-im sī “bóo” , ū-ê suán-tshiú khó-lîng sī siū-tioh Huâ-gí ē íng-hióng, kā siann-bú siá tsò “m” ; luī-sū ē lē, khó-pí “困難” ē “難” , jī-im sī “lân” m̄ sī “nân” ;
2. “裂破面” ē “裂” , jī-im sī “liah” , bê-tsió suán-tshiú siá “llh” .
3. “puî-tsut/lut-tsut/lut” ē “tsut/lut” jī-hîng sī “朒” , kû-nî hak-sing-tsoo mā ū tshut tsit jī, ài tsù-ì tò-pîng ē pōo-siú sī “月” m̄ sī “肉” ; Lîng-guā, kok-sió, kok-tiong, ko-tiong hak-sing-tsoo ē tē-bok :



1. “嘉慶” ê “嘉” , jī-im sī “Ka” , tsiânn tsē suán-tshiú bē-kì-tit ài tuā-siá, in-uī tse sī Tshing-kok tsit uī hông-tè ê nî-hō, sng tsuan-iú bîng-sû, sóo-í Lô-má-jī tē-it ê jī-bú ài tuā-siá, tsiam-tuì tsit tē, guán kiàn-gī tshut-tê-tsiá, siat-sú tē-bók ê tiōng-tiám sī tsuan-iú bîng-sû thâu tsit ê jī-bú ài tuā-siá, kiàn-gī ē-sái tshut kah Tâi-uân khah siong-kuan--ê, án-ne tsiah thang uá-kīn hak-sing ê sing-uah iah-sī hak-slp ê king-giám.
2. “捶心肝” ê “捶” jī-im sī “tuī” , “脫箠” ê “箠” , jī-im sī “tshuê/tshê/tshêr” , khó-lîng in-uī tsit nng ê Hàn-jī ū kiōng-tōng ê pōo-kiann, ū tsit-kuá suán-tshiú kā “捶” ê jī-im siá tsò “tshuê” .
3. “斬稻仔尾” ê “斬” , jī-im sī “tsánn” , bē tsió suán-tshiú siá tsò “tsám” , “斬稻仔尾” tsit ê sū tshut-hián tī sū-tián “割稻仔尾” tsit ê sū-tiáu ê kīn-gī-sū hit nuá lai-té, khó-lîng in-uī án-ne, suán-tshiú phóo-piàn tuì tsit ê sū khah senn-hūn.
4. “sè/suè/serè-jī/lī/gī” ê “jī/lī/gī” , jī-hîng sī “膩” , tuā-pōo-hūn ê suán-tshiú lóng siá ē tshut--lâi, tsóng-sī ū kuí ê suán-tshiú ē ke tsit huáinn iah-sī ke tsit phiat.

Í-siōng ê káng-phîng, hi-bāng tuì suán-tshiú kah puê-hùn suán-tshiú ê lāu-su ū pang-tsān. Gí-giân sī bûn-huà ê lîng-hūn, su-siá sī thuân-sîng gí-giân bē-tàng khiàm-khueh ê pōo-hūn, lán tak-ke kè-siok phah-piann.

今年全國語文競賽這日，天氣真寒，天氣若寒手會較鈍，這對參加字音字形競賽的選手來講是誠大的考驗，毋過整體來講，選手的表現普遍攏袂稜。另外，這擺的試卷，字形的部份格仔有較狹，建議主辦單位會當注意這寡較幼節的部份，避免做甲歪腰閣愛煩惱予人唸，按呢有影就較無彩。

下面針對評審批改試卷的時所看著的情況，提出幾點注意事項予逐家參考。

其中有一部份是差不多逐年攏會拄著，一再提醒選手愛注意的，包括羅馬字聲調符號的位置愛佇彼个字母的正頂面，莫偏一爿抑是佇兩個字母中央；「i」頂頭彼點，莫寫做親像聲調符號；「u」、「n」、「h」愛寫清楚，莫予人看起來全款仔全款；「k」、「s」寫ê時，嘛愛予人分會清楚到底是寫大寫抑是小寫；字的筆劃愛清楚，毋通寫甲傷細字筆劃黏做伙，抑是寫了傷過大字捅出格仔外；若是寫字傷過潦草，嘛真有機會予評審扣分。





因為這寡問題逐年攏會拄著，建議主辦單位是毋是考慮共寫了加較好，適合成做範本的試卷公開出來，佻佇成果專冊內底，通予選手做參考。

這擺教師組、社會組的題目：

1. 「某一工」的「某」，字音是「bóo」，有的選手可能是受著華語的影響，共聲母寫做「m」；類似的例，可比「困難」的「難」，字音是「lân」毋是「nân」；
2. 「裂破面」的「裂」，字音是「liah」，袂少選手寫「llh」；
3. 「puî-tsut/lut-tsut/lut」的「tsut/lut」，字形是「朒」，舊年學生組嘛有出這字，愛注意倒片的部首是「月」毋是「肉」；另外，國小、國中、高中學生組的題目：
 1. 「嘉慶」的「嘉」，字音是「Ka」，誠濟選手袂記得愛大寫，因為這是清國一位皇帝的年號，算專有名詞，所以羅馬字第一个字母愛大寫，針對這題，阮建議出題者，設使題目的重點是專有名詞頭一个字母愛大寫，建議會使出佻臺灣較相關的，按呢才通倚近學生的生活抑是學習的經驗。
 2. 「捶心肝」的「捶」，字音是「tuī」，「脫箠」的「箠」，字音是「tshuê/tshê/tshêr」，可能因為這兩個漢字有共同的部件，有一寡選手共「捶」的字音寫做「tshuê」。
 3. 「斬稻仔尾」的「斬」，字音是「tsánn」，袂少選手寫「tsám」，「斬稻仔尾」這個詞出現佇辭典「割稻仔尾」這個詞條的近義詞彼欄內底，可能因為按呢，選手普遍對這個詞較生份；
 4. 「sè/suè/serè-jī/lī/gī」的「jī/lī/gī」，字形是「膩」，大部份的選手攏寫會出來，總是有幾個選手會加一橫抑是加一撇。

以上的講評，希望對選手佻培訓選手的老師有幫贊。語言是文化的靈魂，書寫是傳承語言袂當欠缺的部份，咱逐家繼續拍拚。

